

4.5mm
CO₂



ČESKÁ ZBROJOVKA
SINCE 1936.

CZ SP-01 SHADOW

– 4.5mm BB Airgun



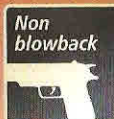
User Manual
Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario

Ref. 17526

Read through this manual before use

Lisez ce manuel avant utilisation

Lea este manual antes de utilizar



CZ SP-01 SHADOW



Congratulations with your new CZ SP-01 SHADOW Airgun. Read through this manual before use.

Félicitations pour votre nouveau pistolet à billes CZ SP-01 SHADOW. Lisez ce manuel avant utilisation.

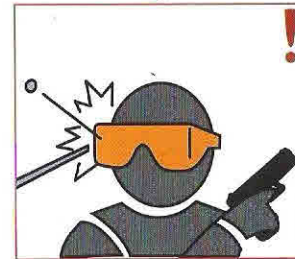
Enhorabuena por su nuevo CZ SP-01 SHADOW, un arma de Airgun. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airgun, recommended for adult use (18 years and up).

Ceci n'est pas un jouet, et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airgun, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

Warning / Avertissement / Advertencia



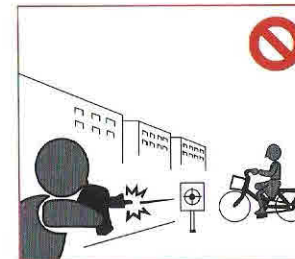
Always wear safety goggles when using your Airgun.
Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.
Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



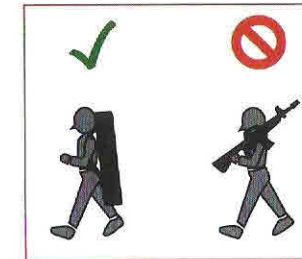
Do not look directly into the gun barrel.
Ne regardez pas directement dans le canon du pistolet.
No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).
Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).
Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airgun. Avoid shooting in public places.
Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre pistolet à billes, évitez les endroits publics.
Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



When transporting your Airgun, always set the selector lever on "safe", and place the Airgun in a case or bag.
Lorsque vous transportez votre réplique d'arme, réglez le levier de sélection sur la position "sécurité" et placez votre réplique d'arme dans un étui ou dans une sac.
Al transportar su réplica, siempre dejar el seguro en la posición "safe" y meter la réplica en una mochila o maleta.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.
Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'Airgun pour toute question.
No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.



Always treat the Airgun as if it were loaded. Do not carry the Airgun in open view. Always transport the Airgun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airgun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 4.5mm BBs for this Airgun. Never use any used or damaged BBs.

Manipulez toujours le pistolet comme si il était chargé. Ne pas porter ce pistolet sur vous en public. Transportez toujours le pistolet déchargé, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir l'arme à air comprimé, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public. Veuillez toujours utiliser des billes de précision avec votre réplique à billes 4.5 mm. N'utilisez jamais de billes déjà utilisées.

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre BBs 4.5 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

Operating instructions / Consignes d'utilisation / Manual de instrucciones



By default, the safety catch should always be in the "S" position – safe.

Par défaut, le cran de sûreté de votre pistolet à billes doit toujours être en position "S" – sécurité.

Por defecto, el seguro debe estar siempre en la posición "S" – seguro.



Push the magazine release button and pull out the magazine.

Appuyez sur le bouton de libération du chargeur et retirez le chargeur.

Pulse el botón de liberación del cargador y tire el cargador hacia abajo.



Load the 12g CO₂ capsule into the CO₂ compartment.

Insérez la cartouche de 12g CO₂ dans son emplacement.

Insertar la botella de 12g CO₂ en la empuñadura.



Turn the lock system clockwise to activate the 12g CO₂ capsule. Be aware that overtightening may damage the pistol and user.

Tournez la molette dans le sens horaire pour bloquer et percer la cartouche. Attention de ne pas trop visser la cartouche de 12g CO₂. Cela pourrait endommager la réplique.

Girar la cerradura según las agujas del reloj para activar el 12g CO₂. Tenga en cuenta que apriete excesivo puede dañar la pistola y el usuario.



Pull down the BB hatch until it is locked in position.

Ouvrez en poussant vers le bas la petite trappe de chargement des billes sur le côté du chargeur jusqu'à ce qu'elle se bloque.

Tire hacia abajo el seguidor de cargador hasta que se quede bloqueado.



The Airsoft gun can now be loaded with 4.5 mm BB's into the compartment/magazine. *Votre pistolet est maintenant prêt à être chargé de billes 4.5 mm.*

Ahora la réplica puede ser cargada con BB's de 4.5 mm en el cargador.



Reinsert the magazine into the Airgun, pushing it until a click is heard.

Réinsérez le chargeur dans la réplique en le poussant jusqu'à entendre un clic.

Reinsertar el cargador en su réplica, empujándolo hasta que se escuche un clic.



Push the Safety to the "Off Safe" position. The Airgun is now ready to fire. Pull the trigger to shoot with the Airgun. After firing, return the safety to the "Safe" position.

Placez le cran de sûreté en position 'Off'. Votre pistolet est maintenant prêt à tirer. Pressez la détente pour tirer avec votre réplique Airgun. Après avoir tiré, veuillez replacer le cran de sûreté sur la position 'On'.

Empuje el seguro a la posición 'Off'. La pistola de Airgun está lista para disparar. Tire del gatillo para disparar con la pistola de Airgun. Después disparar, ponga el seguro a la posición 'On' de nuevo.

Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacité du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matière Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
210 mm	595 g	4.5 mm	21	Metal/ABS	2.4 Joule	116 ms / 380 fps



Be sure the Airgun is always pointed in a safe direction. Never point the Airgun at any pet or person even if it is unloaded. Always assume and handle the Airgun as if it were loaded and ready to fire.

Use only 12g CO₂ capsules. Any attempt to use other types of gas capsules could be extremely dangerous and could result in serious injury or death. Gases other than CO₂ could result in an explosion or rupture of the Airgun.

Keep hands and face away from escaping CO₂ gas. It can cause frostbite if allowed to come in contact with skin. Always make sure the CO₂ capsule is empty before attempting to remove it from the air pistol by slowly turning the gas capsule puncture screw counterclockwise all the way until you no longer hear the escape of CO₂ gas.

Never assume that because the air pistol no longer fires a projectile and/or the magazine is removed from the grip frame that a projectile is not lodged in the barrel. Always treat the air pistol as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.

CO₂ capsules may explode at temperatures above 120° F. Do not mutilate or incinerate them. Do not expose them to heat or store CO₂ capsules at temperatures above 120° F.

An air pistol that is not operating properly may be dangerous. It should be kept safely from use by anyone until repaired or destroyed. Do not try to take the Airgun apart. It is difficult to reassemble and improper disassembly or reassembly can cause serious injury or death.

Accessories / Accessoires / Accesorios

Magazine / Chargeur / Cargador

21rds / 21coups / 21rds

Ref. 17527



4.5 mm steel BBs / Billes d'acier 4.5 mm / BBs de 4.5 mm

BLASTER®, 1500 pcs. / 1500 pcs. / 1500 piezas (0.35g)

Ref. 15936



CO₂ capsules / Cartouches de CO₂ / Botellas de CO₂

ULTRAIR®, 5 pcs. / 5 pcs. / 5 piezas (12g)

Ref. 15545

ULTRAIR®, 500 pcs. / 500 pcs. / 500 piezas (12g)

Ref. 16117



CO₂ Lubrication capsules / Cartouches CO₂ avec lubrifiant / Cartuchos de CO₂ lubricación

ULTRAIR® Lubrication CO₂, 5 pcs. / 5 pcs. / 5 piezas (12g)

Ref. 17425



Targets / Cibles / Dianas

Flat pellet trap / Porte-cible plat récupérateur de plombs / Tragabalines

Ref. 16929

(Paper targets not incl.)



Cone pellet trap / Porte-cible conique récupérateur de plombs / Cazabalines

Ref. 16930

(Paper targets not incl.)



4.5mm
CO₂



ČESKÁ ZBROJOVKA
SINCE 1936

CZ SP-01 SHADOW

– 4.5mm BB Airgun



Made in Taiwan under licence by ActionSportGames® A/S, Denmark and Česká Zbrojovka®, Czech Republic.

Hergestellt in Taiwan unter der Lizenz der Firmen ActionSportGames® A/S, Dänemark und Česká Zbrojovka®, Tschechische Republik.

Fabriqu   Taiwan sous licence de la soci  t   ActionSportGames® A/S, Danemark et de   sk   Zbrojovka®, R  publique Tch  que.

Fabricado en Tai  wan bajo licencia de ActionSportGames® A/S, y   sk   Zbrojovka®, Rep  blica Checa.

ActionSportGames A/S

Bakkegaardsvej 304

DK-3050 Humlebaek

Denmark

Phone: +45 8928 1888

Fax: +45 4919 3160

www.actionsportgames.com

ASG
ActionSportGames®

17526-0132-1213